

Protokoll der ordentlichen Budgetgemeindeversammlung vom Freitag 26. November 2021

19.00 Uhr, Biberena Biberist

Anwesend:	33 Personen
Stimmberechtigt	17 Personen
Entschuldigt:	Birgit Heekenjann, Sven Sataric
Vorsitz:	Markus Dick, Bürgergemeindepräsident
Protokoll:	Corinne Peng, Bürgerschreiberin
Stimmzähler:	Martin Imbach

Traktanden

1. Auflage des genehmigten Protokolls der Gemeindeversammlung vom 28. Mai 2021
2. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an
 - 2.1 Herr SPICHIGER Lukas Paul
 - 2.2 Herr ISBILIR Baris
 - 2.3 Herr ISBILIR Deniz
 - 2.4 Frau DAGCI Sema
 - 2.5 Familie BÜNÜL Songül und Ismet mit 3 Kindern
 - 2.6 Herr DAO Van Khieu mit einem Kind
 - 2.7 Familie EHREN Axel und Armelle mit 2 Kindern
 - 2.8 Familie MIFTARI Idriz und Fatime mit 3 Kindern
 - 2.9 Herr FISTIKCI Ali
 - 2.10 Herr ABDELKADER Jamal mit 2 Kindern
 - 2.11 Frau KUTBAY Melisa
 - 2.12 Frau KUTBAY Yaren
3. Beratung und Genehmigung des Voranschlages 2022
4. Diverses

Der Bürgergemeindepräsident Markus Dick begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass die Gemeindeversammlung ordnungsgemäss eingeladen wurde und beschlussfähig ist.

Als Stimmzähler wird vorgeschlagen und gewählt: **Herr Martin Imbach**

Die vorliegende Traktandenliste wird **genehmigt**.

Vorbereitungshandlungen gemäss §§ 60 und 61 GG

1. Die Gemeindeversammlung wählt Stimmezähler oder Stimmezählerinnen. Sie bilden zusammen mit dem Gemeindepräsidenten (GP) und der Gemeindeschreiberin (GS) das Büro.
2. Der Gemeindepräsident lässt die Anzahl der anwesenden Stimmberechtigten feststellen.
3. Der Gemeindepräsident lässt die Traktandenliste bereinigen und genehmigen.

1. Auflage des genehmigten Protokolls der Gemeindeversammlung vom 28. Mai 2021

Gemäss § 11 Abs. 2 GO wird das Protokoll der Gemeindeversammlung vom Büro der Gemeindeversammlung (GP, GS und Stimmezähler) genehmigt und an der jeweils nächsten Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme aufgelegt. Eine Verlesung wird nicht verlangt.

2. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an:**2.1 Herr SPICHIGER Lukas Paul**

SPICHIGER Lukas Paul, geb. am 22. April 2002 in Solothurn, schweizer Staatsangehöriger, arbeitet als Telefoninterviewer beim Link Marktforschungsinstitut in Zürich, wohnhaft in Biberist seit 01.01.2004 (in der Schweiz seit der Geburt).

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr. 200.--.

2.2 Herr ISBILIR Baris

ISBILIR Baris, geb. am 22. August 2003 in Solothurn, türkischer Staatsangehöriger, macht die Ausbildung als Produktionsmechaniker bei der Firma ETA SA in Grenchen, wohnhaft in Biberist seit 01. Mai 2010 (in der Schweiz seit der Geburt).

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 1'910.--.

2.3 Herr ISBILIR Deniz

ISBILIR Deniz, geb. am 11. Juni 2002 in Solothurn, türkischer Staatsangehöriger, arbeitet als Verkaufsberater bei der GA Weissenstein GmbH in Solothurn, wohnhaft in Biberists seit 01. Mai 2010 (in der Schweiz seit der Geburt).

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 2'210.--.

2.4 Frau DAGCI Sema

DAGCI Sema, geb. am 19. Mai 1990 in Solothurn, türkische Staatsangehörige, arbeitet als medizinische Praxisassistentin beim Mediapark in Zürich, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit der Geburt mit einem Unterbruch vom 1.Juli 2015 bis 10.November 2016.

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 2'360.--.

2.5 Familie BÜNÜL Songül und Ismet mit den Kindern Deniz, Evin und Devrim

BÜNÜL geb. Bünül **Songül**, geb. 25. April 1979 in Elbistan (Türkei), türkische Staatsangehörige, arbeitet als Fachfrau Gesundheit im Läbesgarte in Biberist, wohnhaft in Biberist seit 12. Juni 1998, mit dem Ehemann

BÜNÜL Ismet, geb. am 25. Januar 1981 in Elbistan (Türkei), türkischer Staatsangehöriger, arbeitet als Pizzaiolo bei Cimmis Pizza Kebab, wohnhaft in Biberist seit 20. Februar 2004, mit den Kindern

BÜNÜL Deniz, geb. am 12. Februar 2008 in Solothurn, türkischer Staatsangehöriger, ist Schüler an der Sek P in Solothurn, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit der Geburt

BÜNÜL Evin, geb. 29. März 2010 in Solothurn, türkische Staatsangehörige, besucht die Primarschule in Biberist, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit der Geburt und
BÜNÜL Evin, geb. am 30. April 2020, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit der Geburt.

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 3'775.--.

2.6 Herr DAO Van Khieu mit seinem Sohn Mattia

DAO Van Khieu, geb. am 18. April 1988 in Solothurn, vietnamesischer Staatsangehöriger, arbeitet bei Infotech in Solothurn, wohnhaft in Biberist seit 01. November 2017 (in der Schweiz seit Geburt) mit dem Sohn

DAO Mattia, geb. 16. März 2021 in Solothurn, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit der Geburt.

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 2'210.--.

2.7 Familie EHREN Axel und Armelle mit den Kindern Zoe und Kira

EHREN Axel, geb. am 10. März 1977 in Berlin (Deutschland), deutscher Staatsangehöriger, arbeitet als Plan Excellence Process Analyst bei Synthes GmbH in Zuchwil, wohnhaft in Biberist seit 01. Mai 2013 (in der Schweiz seit 01. Oktober 2010) mit der Ehefrau

EHREN geb. Marolle **Armelle Madeleine Marie-Jeanne**, geb. am 27. Oktober 1976 in Anthony (Frankreich), französische Staatsangehörige, arbeitet beim Bildungs- und Kulturdirektion des Kantons Bern in Bern als Übersetzerin, wohnhaft in Biberist seit 21. April 2013, (in der Schweiz seit 01. August 2001) mit den Kindern

EHREN Zoe, geb. am 23. April 2014 in Solothurn, deutsch-französische Staatsangehörige, besucht die Primarschule in Biberist, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit der Geburt und

Ehren Kira, geb. 10. November 2017 in Solothurn, deutsch-französische Staatsangehörige, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit Geburt.

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 3'625.--.

2.8 Familie MIFTARI Idriz und Fatime mit den Kindern Alea, Enes und Enesa

MIFTARI Idriz, geb. 10. September 1984 in Podujevë (Kosovo), kosovarischer Staatsangehöriger, arbeitet bei Vogt-Schild Druck AG in Derendingen, wohnhaft in Biberist seit 01. Juli 2014 (in der Schweiz seit August 1991), mit der Ehefrau

MIFTARI geb. Muslija **Fatime**, geb. am 07. Mai 1984 in Pribovac (Kosovo), kosovarische Staatsangehörige, arbeitet als Innendekorationsnäherin bei Micasa in Langendorf, wohnhaft in Biberist seit 01. Juli 2014 (in der Schweiz seit 08. Juni 1994) mit den Kindern

MIFTARI Alea, geb. am 28. Dezember 2009 in Solothurn, kosovarische Staatsangehörige, wohnhaft in Biberist seit 30. Juni 2014 (in der Schweiz seit Geburt),

MIFTARI Enes, geb. am 02. Juni 2012 in Solothurn, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Biberist seit 30. Juni 2014 (in der Schweiz seit Geburt) und

MIFTARI Enesa geb. am 25. Mai 2014 in Solothurn, kosovarische Staatsangehörige, wohnhaft in Biberist seit 30. Juni 2014 (in der Schweiz seit Geburt).

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 3'625.--.

2.9 Herr FISTIKCI Ali

FISTIKCI Ali, geb. am 11. Oktober 1983 in Araban (Türkei), türkischer Staatsangehöriger, arbeitet bei Biberister Pizza GmbH in Biberist als Pizzaiolo, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit 16. Februar 2007.

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 2'060.--.

2.10 Herr ABDELKADER Jamal mit den Kindern Amina und Yezid

ABDELKADER Jamal, geb. am 28. September 1980, eritreischer Staatsangehöriger, arbeitet in der Schleiferei bei Kalant AG in Solothurn als Produktionsmitarbeiter, wohnhaft in Biberist seit 09. Mai 2006 (in der Schweiz seit 2005), mit den Kindern

ABDELKADER Amina, geb. 20. Februar 2009, eritreische Staatsangehörige, Schülerin der Primarschule in Biberist, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit Geburt, und

ABDELKADER Yezid, geb. 21. Juli 2013, eritreischer Staatsangehöriger, Schüler der Primarschule in Biberist, wohnhaft in Biberist und der Schweiz seit Geburt.

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 2'690.--.

2.11 Frau KUTBAY Melisa

KUTBAY Melisa, geb. am 06. April 2000 in Solothurn, türkische Staatsangehörige, arbeitet bei Tinovamed GmbH in Gerlafingen als Sachbearbeiterin Buchhaltung, wohnhaft in Biberist seit 01. April 2006 (in der Schweiz seit der Geburt).

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 2'210.--.

2.12 Frau KUTBAY Yaren

KUTBAY Yaren, geb. am 12. August 2001 in Solothurn, türkische Staatsangehörige, arbeitet bei STARCO GS AG in Subingen als Kauffrau, wohnhaft in Biberist seit 01. April 2006 (in der Schweiz seit der Geburt).

Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr 2'210.--.

Informationen über abgebrochene oder zurückgezogene Einbürgerungsgesuche

Abbruch von Gesuchen bei welchem das Gemeindebürgerrecht noch nicht zugesichert und die Einbürgerungsgebühr noch nicht verrechnet wurde

- Herr GHEBREMICHAEL Simon
- Frau JAKUPI Leoneta
- Frau JAKUPI Leonora

Unterlagen und Voraussetzungen

Die Gesuchsteller, aufgeführt unter den Punkten 2.1 – 2.12, haben alle angeforderten Unterlagen vollständig eingereicht und erfüllen alle erforderlichen Bedingungen.

Der Bürgerrat beantragt der Versammlung, allen aufgeführten Gesuchstellern das Bürgerrecht von Biberist zuzusichern.

Alle unter Punkt 2.1 – 2.12. gestellten Anträge werden angenommen.

Die Aufnahme ins Biberister Bürgerrecht tritt mit der Erteilung des solothurnischen Kantonsbürgerrechts in Kraft.

3. Beratung und Genehmigung des Voranschlages 2022

Vorbemerkungen zum Budget

Vor 35 Jahren wurde im Kanton Solothurn für Gemeindehaushalte das Prinzip der doppelten Buchhaltung eingeführt. Zwischenzeitlich ist dieses Harmonisierte Rechnungs-Modell (HRM1) in die Jahre gekommen. Deshalb hatte der Regierungsrat im Jahr 2010 die gestaffelte Einführung eines neuen Rechnungslegungsmodells (HRM2) beschlossen. Nachdem die Einführung des neuen Modells bei den Einwohnergemeinden bereits im Jahr 2016 vollzogen worden ist, sind im Nachgang nun auch die Bürger- und Kirchgemeinden zur Umstellung verpflichtet.

Bei der Bürgergemeinde Biberist kommt HRM2 jetzt erstmals mit der Erstellung des Budgets 2022 zur Anwendung. Dafür musste ein, den Vorgaben von HRM2 entsprechender, neuer Kontenrahmen gestaltet und die bisher verwendeten Konti auf diesen umgeschlüsselt werden. Damit aufgrund des neuen Kontenrahmens dennoch ein Vergleich mit den Vorjahreszahlen gewährleistet ist, mussten teilweise sowohl die Zahlen des Budgets 2021 wie auch die Zahlen der Rechnung 2020 umgerechnet resp. neu aufgeteilt werden.

Ergebnisse und Bemerkungen zur Erfolgsrechnung

Bei einem Aufwand von Fr. 238'120.00 und einem Ertrag von Fr. 205'236.00 weist die Erfolgsrechnung 2022 (Gesamthaushalt) einen **Aufwandüberschuss von Fr. 32'884.00** aus. Im Vergleich mit dem Budget 2021 entspricht dies einer Verbesserung von Fr. 32'226.00.

Ergebnis Bürgerrechnung: **Aufwandüberschuss von Fr. 46'724.00**

Ergebnis Forstrechnung: **Ertragsüberschuss von Fr. 13'840.00**

Diese Verbesserung ist vor allem mit um Fr. 5'000.00 höher veranschlagten Einbürgerungsgebühren sowie mit einem um Fr. 24'000.00 höheren Holzerlös zu begründen. Die restliche Differenz ist auf diverse kleinere Abweichungen zurückzuführen.

R. Heri erklärt der Versammlung, dass die Bürgergemeinde auch schon in den letzten Jahren immer wieder Aufwandüberschüsse budgetiert hat. Dies sei jedoch kein Grund zur Sorge. Im Ganzen gesehen fielen die Ergebnisse der Rechnungen durchschnittlich positiv aus. Ebenfalls fielen die budgetierten Aufwandüberschüsse häufig positiver aus in der Rechnung.

R. Heri macht auch darauf aufmerksam, dass die Bürger für allfällige Verluste der Bürgergemeinde nicht aufkommen müssen.

Antrag an die Bürgergemeindeversammlung

Der Bürgerrat beantragt der Versammlung, den Voranschlag 2022 zu genehmigen.

- Erfolgsrechnung: Aufwandüberschuss von Fr. 32'884.00
- Die Budgetierten Löhne, Tag- und Sitzungsgelder entsprechen den Vorgaben der DGO.
- Der Bürgerrat der Bürgergemeinde Biberist wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget durch die Aufnahme von Fremdmitteln/Darlehen zu decken.

Der Voranschlag 2022 wird **einstimmig genehmigt**.

4. Verschiedenes

Rückblick 2021

Der Rückblick fällt kurz aus, da aufgrund Corona einige Anlässe abgesagt oder verschoben werden mussten.

Die Einwohner- und Bürgertreffs im Sommer/Herbst konnten stattfinden. Ebenfalls die Waldputzete im Juli und die Rechnungsgemeindeversammlung im Mai.

Termine 2022

Da nicht sicher ist, welche Anlässe durchgeführt werden können, wird kein Jahresprogramm abgegeben. Die Anlässe werden jeweils im Azeiger publiziert.

M. Dick macht auf das «Ämmefesch» (Einweihung Hochwasserschutz) vom 15. Mai 2022 aufmerksam.

Übergabe Urkunden

Die bereits eingebürgerten Personen erhalten ihre Urkunden:

- Herr ILAK Igor
- Herr GASHI Ilir
- Herr und Frau KIQINA Besnik und Shqipe
- Herr GEDIK Hüseyin
- Herr BOTA Andreas
- Herr und Frau KARABAS Hüseyin und Emina
- Herr ELIAS Berhane

Zum Schluss bedankt sich der Präsident bei den Bürgerräten, den Ersatz-Bürgerräten, dem Finanzverwalter und bei der Bürgerschreiberin für die gute Zusammenarbeit. Peter Burki bedankt sich bei Markus Dick für sein Engagement und für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Der Bürgergemeindepräsident

Die Bürgerschreiberin

Markus Dick

Corinne Peng